



**ЗІБРАННЯ
АКТІВ ЄВРОПЕЙСЬКОГО
ПРАВА
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ**

Випуск 1

**За загальною редакцією
доктора юридичних наук, професора
В. І. МУРАВЬОВА**

Київ
Редакція журналу «Право України»
2013

РЕДАКЦІЙНА РАДА

В. І. Муравйов	— доктор юридичних наук, професор, академік Української технологічної академії (голова редакційної ради)
О. Д. Святоцький	— доктор юридичних наук, професор, академік НАПрН України (науковий редактор)
К. В. Смирнова	— кандидат юридичних наук, доцент
В. Г. Буткевич	— доктор юридичних наук, професор
В. Н. Денисов	— доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент НАПрН України
В. В. Копійка	— доктор політичних наук, професор
М. М. Микієвич	— доктор юридичних наук, професор
М. В. Буроменський	— доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент НАПрН України
О. К. Вишняков	— доктор юридичних наук, професор
О. В. Київець	— доктор юридичних наук, доцент
З. М. Макаруха	— доктор юридичних наук
М. О. Теплоук	— кандидат юридичних наук
О. М. Шпакович	— доктор юридичних наук, доцент

Зібрання актів європейського права. — К. : Ред. журн. «Право України», 2013. — 3-59 (Дод. до юрид. журн. «Право України»).

Вип. 1 : Європейський Союз / упоряд. К. В. Смирнова ; за заг. ред. В. І. Муравйова. — 2013. — 1052 с.

У виданні зібрані основоположні установчі документи Європейського Союзу, акти щодо формування його внутрішнього інституційного механізму, процедурних питань, бюджету, а також щодо заснування вибраних агентств Євросоюзу.

Мета збірника — зробити загальнодоступними основні засади та принципи Європейського Союзу з метою їх запозичення до правопорядку України. Проаналізовані принципи функціонування ЄС та практика їх застосування.

Збірник розрахований на суддів, державних службовців, адвокатів, наукову громадськість, викладачів, аспірантів, студентів вищих навчальних закладів.

ББК 67.312.1

- © В. І. Муравйов, О. М. Шпакович, К. В. Смирнова, О. В. Святун, І. А. Березовська, Н. Б. Мушак, Я. М. Костюченко, Ю. А. Крук, коментар, 2013
- © Редакція журналу «Право України», 2013

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА	7
УСТАНОВЧІ ДОКУМЕНТИ	
Договір про Європейський Союз	12
Договір про функціонування Європейського Союзу	40
Протокол № 1 про роль національних парламентів в Європейському Союзі	164
Протокол № 2 про застосування принципів субсидіарності та пропорційності.....	167
Протокол № 3 про Статут Суду Європейського Союзу.....	170
Протокол № 4 про Статут Європейської системи центральних банків та Європейського центрального банку	189
Протокол № 5 про Статут Європейського інвестиційного банку	208
Протокол № 6 про місцезнаходження інститутів, деяких органів, служб, агентств та установ Європейського Союзу	219
Протокол № 7 про привілеї та імунітети Європейського Союзу.....	220
Протокол № 8 про статтю 6 (2) Договору про Європейський Союз щодо приєднання Союзу до Європейської конвенції про захист прав людини і основоположних свобод	226
Протокол № 9 про Рішення Ради щодо імплементації статті 16 (4) Договору про Європейський Союз та статті 238 (2) Договору про функціонування Європейського Союзу в період з 1 листопада 2014 року по 31 березня 2017 року, з одного боку, та з 1 квітня 2017 року, з другого боку.....	227
Протокол № 10 щодо постійної організованої співпраці, встановленої статтею 42 Договору про Європейський Союз	228
Протокол № 11 щодо статті 42 Договору про Європейський Союз	231
Протокол № 12 про процедури щодо надмірних дефіцитів	232
Протокол № 13 про критерії зближення	233
Протокол № 14 про Євругрупу	235
Протокол № 15 про деякі положення щодо Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії.....	236
Протокол № 16 про деякі положення щодо Данії.....	238
Протокол № 17 щодо Данії	239
Протокол № 18 щодо Франції.....	240
Протокол № 19 про Шенгенське <i>acquis</i> , інтегроване в рамках Європейського Союзу	241

Протокол № 20 про застосування деяких аспектів статті 26 Договору про функціонування Європейського Союзу до Сполученого Королівства та Ірландії.....	244
Протокол № 21 про позицію Сполученого Королівства та Ірландії стосовно простору свободи, безпеки та юстиції	246
Протокол № 22 про позицію Данії	249
Протокол № 23 про зовнішні зносини держав-членів із питань перетину зовнішніх кордонів.....	254
Протокол № 24 про надання притулку громадянам держав — членів Європейського Союзу	255
Протокол № 25 про здійснення спільних повноважень	257
Протокол № 26 про служби спільного значення	258
Протокол № 27 про внутрішній ринок та конкуренцію	259
Протокол № 28 про економічну, соціальну і територіальну єдність	260
Протокол № 29 про систему громадського радіомовлення в державах-членах	262
Протокол № 30 про застосування Хартії основних прав Європейського Союзу до Польщі та Сполученого Королівства	263
Протокол № 31 про імпорт до Європейського Союзу нафтопродуктів, перероблених на Нідерландських Антильських островах	265
Протокол № 32 про придбання нерухомого майна в Данії.....	268
Протокол № 33 про статтю 157 Договору про функціонування Європейського Союзу	269
Протокол № 34 про спеціальні домовленості щодо Гренландії.....	270
Протокол № 35 про статтю 40.3.3 Конституції Ірландії.....	271
Протокол № 36 про перехідні положення.....	272
Протокол № 37 про фінансові наслідки закінчення терміну дії Договору про ЄСВС і про дослідницький фонд з вугілля та сталі.....	277
<i>Додатки:</i>	
Додаток I. Перелік, зазначений в статті 38 Договору про функціонування Європейського Союзу	278
Додаток II. Заморські країни та території, до яких застосовуються положення частини четвертої Договору про функціонування Європейського Союзу	280
Декларації, що додаються до Заключного акта Міжурядової конференції, що ухвалила Лісабонський договір (підписаний 13 грудня 2007 року)	281
Хартія основних прав Європейського Союзу.....	301

ОСНОВНІ ДОКУМЕНТИ ЩОДО ІНСТИТУЦІЙНОГО МЕХАНІЗМУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Консолідована версія Акта про вибори до Європейського парламенту загальним прямим голосуванням від 20 вересня 1976 року.....	338
Рішення Європейського економічного і соціального комітету № 510/09А від 1 серпня 2009 року про Європейський кодекс належної адміністративної поведінки	343
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1049/2001 від 30 травня 2001 року про відкритий доступ до документів Європейського парламенту, Ради і Комісії.....	350
Регламент Європейського парламенту і Ради (ЄС) № 2004/2003 від 4 листопада 2003 року про статус і фінансування політичних партій на європейському рівні	360
Рішення Ради № 2007/5/ЄС, Євратом від 1 січня 2007 року щодо визначення порядку головування в Раді.....	366
Рамкова угода щодо відносин між Європейським парламентом та Європейською комісією від 20 жовтня 2010 року	368
Рішення Ради № 2009/937/ЄС від 1 грудня 2009 року щодо прийняття Правил процедури	389
Рішення Європейської ради № 2009/882/ЄС від 1 грудня 2009 року щодо прийняття Правил процедури	417
Правила процедури Рахункової палати Європейського Союзу від 11 березня 2010 року	424

Акти, що регулюють формування бюджету Європейського Союзу

Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС, Євратом) № 966/2012 від 25 жовтня 2012 року про фінансову політику, що застосовується до загального бюджету Союзу і припиняє дію Регламенту Ради (ЄС, Євратом) № 1605/2002	434
Рішення Ради № 2007/436/ЄС, Євратом від 7 червня 2007 року про систему власних ресурсів європейських співтовариств	566
Міжінституційна угода № 2006/С 139/01 про бюджетну дисципліну і належне бюджетне управління від 17 травня 2006 року.....	574

АКТИ, ЩО ЗАСНОВУЮТЬ АГЕНТСТВА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ (ВИБРАНЕ)

Регламент Ради № 168/2007 від 15 лютого 2007 року про заснування Агентства Європейського Союзу з основних прав.....	599
Рішення Ради № 2009/371/ЈНА від 6 квітня 2009 року про заснування Європейського поліцейського управління (Європол).....	621

Рішення ради № 2002/187/ІНА від 28 лютого 2002 року про заснування Євроюсту з метою посилення боротьби проти тяжких злочинів	671
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1227/2011 від 25 жовтня 2011 року щодо цілісності та прозорості оптового ринку енергетики	695
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1211/2009 від 25 листопада 2009 року про заснування бюро європейських регуляторів електронних комунікацій (БЄРЕК).....	721
Регламент Ради (ЄС) № 2007/2004 від 26 жовтня 2004 року про створення Європейського агентства з управління оперативним співробітництвом на зовнішніх кордонах держав — членів ЄС	737
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 439/2010 від 19 травня 2010 року про заснування Європейського бюро з надання притулку	755
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1592/2002 від 15 липня 2002 року щодо спільних правил у сфері цивільної авіації та заснування Європейського агентства з безпеки польотів	783
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 881/2004 від 29 квітня 2004 року щодо заснування Європейського залізничного агентства	818
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1406/2002 від 27 червня 2002 року щодо заснування Європейського агентства з морської безпеки.....	838
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1339/2008 від 16 грудня 2008 року щодо заснування Європейської освітньої фундації	851
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) № 1095/2010 від 24 листопада 2010 року щодо заснування Європейського агентства з нагляду за цінними паперами і ринками (<i>ESMA</i>) та про внесення змін до Рішення № 716/2009/ЄС і скасування Рішення Комісії № 2009/77/ЄС	869

КОМЕНТАР

МУРАВІЙОВ В. І., ШПАКОВИЧ О. М., СМІРНОВА К. В., СВЯТУН О. В., БЕРЕЗОВСЬКА І. А., МУШАК Н. Б., КОСТЮЧЕНКО Я. М., КРУК Ю. А. Коментар до «Зібрання актів європейського права»	935
--	-----